

German Translation: v1.0 rights statements

- Public Consultation period 3-3-2018 until 30-3-2018
- Last changed 31th May 2018 (formatting changes)
- Approved by Translation partner and reviewers 28-4-2018
- Approved by statements working group co-chairs: 25-5-2018

What's in this document

Guidelines for feedback during the public consultation

Information about the translation partner & reviewers

The translated rights statements

- 1.1 In Copyright
- 1.2 In Copyright EU Orphan Work
- 1.3 In Copyright Rights-holder(s) Unlocatable or Unidentifiable
- 1.4 In Copyright Educational Use Permitted
- 1.5 In Copyright Non-Commercial Use Permitted
- 1.6 No Copyright Non-Commercial Use Only
- 1.7 No Copyright Contractual Restrictions
- 1.8 No Copyright Other Known Legal Restrictions
- 1.9 No Copyright United States
- 1.10 No Known Copyright

Statements last updated by WG: 24-5-2018



1.11 Copyright Not Evaluated

1.12 Copyright Undetermined

The translated sections of rightsstatements.org website

2.1 Homepage

2.2 /Statements/

2.3 /Page/

Guidelines for feedback during the public consultation

- Please review the translations for mistakes and inaccuracies in the translated text in the right hand column of the tables in this document
- The statements are presented in a tabular format you can find the explanation behind this format on page 19 of the <u>RightsStatements.org</u>
 White Paper
- Consult the translation policy for further details about the process and requirements for approving translations
- Send your queries and suggestions, including on the text of the original statements, to <u>info@rightsstatements.org</u>

Statements last updated by WG: 24-5-2018



Information about the translation partner & reviewers

		REVIEWERS	
	TRANSLATION PARTNER	For Translation partner	For rightsstatements.org
Name	Prof. Dr. jur. Ellen Euler, LL.M.	Ilja Braun	Henning Scholz
Organisation	University of applied science Potsdam www.fh-potsdam.de	http://www.iljabraun.de/	Europeana Foundation www.europeana.eu
Remarks	The translation was supported by the German Digital Library (DDB), where the translation partner was employed until july 2017.	Great thanks to Stephan Bartholmei (DDB) for extensive contributing in the public review	

Statements last updated by WG: 24-5-2018



The translated rights statements

1.1 In Copyright

InC	1.1 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.1 (b) TRANSLATED
inc	In Copyright	Urheberrechtsschutz
http://rightsstatements.org/vocab/InC/1.0/		
This Rights Statement indicates that the Item labeled with this Rights Statement is in copyright.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das damit gekennzeichnete Objekt urheberrechtlich geschützt ist.
This Item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).		Dieses Objekt ist durch das Urheberrecht und/oder verwandte Schutzrechte geschützt. Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten. Für weitere Nutzungsarten benötigen Sie die Zustimmung der/des Rechteinhaber/s.
Notice	es estate de la constant de la const	Hinweise:
•	Unless expressly stated otherwise, the organization that has made this Item available makes no warranties about the Item and cannot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are responsible for your own use.	 Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, gibt die Institution, die das Objekt zugänglich gemacht hat, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.



You may need to obtain other permissions for your in use. For example, other rights such as publicity, priva moral rights may limit how you may use the material.	
 You may find additional information about the copyrig the Item on the website of the organization that has n Item available. 	
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the purpose of this statement is to help the purpose of the used. When there is a (nor License or contract that governs re-use of the associated Iter statement only summarizes the effects of some of its terms. License, and should not be used to license your Work. To lice own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/http://creativecommons.org/<td>wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objektes regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes</td>	wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objektes regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes
This Rights Statement can be used for an Item that is in copy Using this statement implies that the organization making this available has determined that the Item is in copyright and eitrights-holder, has obtained permission from the rights-holder their Work(s) available, or makes the Item available under ar or limitation to copyright (including Fair Use) that entitles it to Item available.	urheberrechtlich geschützt sind. Die Benutzung des Rechtehinweises setzt voraus, dass die Institution, die das Objekt zugänglich macht, festgestellt hat, dass dieses urheberrechtlich geschützt ist, und sie entweder selbst Rechteinhaber ist, die Erlaubnis der/des Rechteinhaber(s) erhalten hat
Extra metadata None	Keine



1.2 In Copyright - EU Orphan Work

InC-OW-EU	1.2 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.2 (b) TRANSLATION
IIIC-OW-EU	In Copyright - EU Orphan Work	Urheberrechtsschutz - Verwaistes Werk EU
http://rightssta	tements.org/vocab/InC-OW-EU/1.0/	
This Rights Statement indicates that the Item labeled with this Rights Statement has been identified as an 'Orphan Work' under the terms of the EU Orphan Works Directive.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das damit gekennzeichnete Objekt als "Verwaistes Werk" im Sinne der Bestimmungen der europäischen Richtlinie zu verwaisten Werken identifiziert wurde.
This Item has been identified as an Orphan Work in the country of first publication and in line with Directive 2012/28/EU of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on certain permitted uses of Orphan Works.		Dieses Objekt wurde im Land der Erstveröffentlichung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/28/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 25. Oktober 2012 über bestimmte zulässige Formen der Nutzung verwaister Werke als verwaistes Werk identifiziert.
For this Item, either (a) no rights-holder(s) have been identified or (b) one or more rights-holder(s) have been identified but none have been located even though a diligent search for the rights-holder(s) has been conducted. The results of the diligent search are available in the EU Orphan Works Database.		Für das Objekt konnten entweder (a) ein oder mehrere Rechteinhaber nicht identifiziert oder (b) auch mit Hilfe einer sorgfältigen Suche nicht aufgefunden werden. Die Ergebnisse der sorgfältigen Suche sind in der EU-Datenbank zu verwaisten Werken beim Amt der Europäischen Union für Geistiges Eigentum (EUIPO) verfügbar.
You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. [More information about the Item may be found in the following entry in		Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz oder/und einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten.
_	n Works Database: http://example.com/1234567]	[Weitere Informationen zum Werk sind ggf. in dem folgenden Eintrag in der EU-Datenbank zu verwaisten Werken zu finden: http://example.com/1234567]
Notices		Hinweise:



 Unless expressly stated otherwise, the organization that has made this Item available makes no warranties about the Item and cannot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are responsible for your own use. 	 Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
You may need to obtain other permissions for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material.	 Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte, wie Veröffentlichungsrechte, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
 If you have any information that can contribute to identifying or locating the rights-holder(s), please notify the organization that has made the Item available. 	 Wenn Sie Hinweise haben, die dazu beitragen können, den/die Rechteinhaber zu identifizieren oder auffindbar zu machen, informieren Sie bitte die Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.



This Rights Statement is intended for use with Items for which the underlying Work has been identified as an Orphan Work in accordance with Directive 2012/28/EU of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on certain permitted uses of Orphan Works. It can only be applied to Items derived from Works that are covered by the Directive: Works published in the form of books, journals, newspapers, magazines or other writings as well as cinematographic or audiovisual Works and phonograms (note: this excludes photography and visual arts). It can only be applied by organizations that are beneficiaries of the Directive: publicly accessible libraries, educational establishments and museums, archives, film or audio heritage institutions and public-service broadcasting organizations, established in one of the EU member states. The beneficiary is also expected to have registered the Work in the EU Orphan Works Database maintained by EUIPO.

Dieser Rechtehinweis ist für die Verwendung bei Objekten bestimmt, bei denen das zugrunde liegende Werk in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/28/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 25. Oktober 2012 über bestimmte zulässige Formen der Nutzung verwaister Werke als verwaistes Werk identifiziert wurde. Die Benutzung des Rechtehinweises setzt voraus, dass das dem Objekt zugrunde liegende Werk als solches von der Richtlinie erfasst wird: veröffentlichte Werke in Form von Büchern. Zeitschriften, Zeitungen, Magazinen oder anderen Schriftwerken sowie Filmwerke und andere audiovisuelle Werke und Tonaufzeichnungen (Achtung: Fotografie und Werke der bildenden Kunst sind ausgeschlossen!). Außerdem muss die Institution, die das Objekt verfügbar macht, durch die Richtlinie begünstigt sein: öffentlich zugängliche Bibliotheken, Bildungseinrichtungen und Museen, Archive, Film- und Ton-Kulturerbe-Einrichtungen und öffentlich-rechtliche Rundfunkanstalten aus einem Mitgliedstaat der EU. Die begünstigte Institution muss das entsprechende Werk außerdem in der EU-Datenbank für Verwaiste Werke beim EUIPO eingetragen haben.

Extra metadata

If a link to the corresponding record in the OW database is provided as additional metadata the text in brackets ('More information about the Item may be found in the following entry in the EU Orphan Works Database: http://example.com/1234567') MUST be displayed above the notices. If such a link is not provided the text in brackets MUST NOT be displayed.

Wenn ein Link zu dem entsprechenden Eintrag in der EU-Datenbank zu verwaisten Werken in den Metadaten mitgeteilt wird, **muss** der in Klammern gesetzte Text (Weitere Informationen zum Objekt sind möglicherweise in dem folgenden Eintrag in der EU-Datenbank zu verwaisten Werken zu finden: http://example.com/1234567) über den Hinweisen angezeigt werden. Wenn kein solcher Link mitgeteilt wird, **dar**f der Text in den Klammern **nicht** angezeigt werden.



1.3 In Copyright - Rights-holder(s) Unlocatable or Unidentifiable

	1.3 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.3 (b) TRANSLATION
InC-RUU	In Copyright - Rights-holder(s) Unlocatable or Unidentifiable	Urheberrechtsschutz – Rechteinhaber nicht auffindbar oder identifizierbar
http://rightsstatements.org/vocab/IC-RUU/1.0/		
This Rights Statement indicates that the Item labeled with this Rights Statement has been identified as in copyright, but its rights-holder(s) either cannot be identified or cannot be located.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das damit gekennzeichnete Objekt urheberrechtlich geschützt ist, aber der/die Rechteinhaber entweder nicht identifiziert oder aufgefunden werden konnte(n).
This Item is protected by copyright and/or related rights. However, for this Item, either (a) no rights-holder(s) have been identified or (b) one or more rights-holder(s) have been identified but none have been located.		Das Objekt ist durch das Urheberrecht und/oder verwandte Schutzrechte geschützt. Jedoch konnte(n) (ein) Rechteinhaber (a) nicht identifiziert werden oder (b) nicht aufgefunden werden.
You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use.		Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten.
Notices		Hinweise:
made canno	s expressly stated otherwise, the organization that has this Item available makes no warranties about the Item and t guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are nsible for your own use.	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
For ex	nay need to obtain other permissions for your intended use. cample, other rights such as publicity, privacy or moral may limit how you may use the material.	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang



	einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	 Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtssschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
 If you have any information that can contribute to identifying or locating the rights-holder(s) please notify the organization that has made the Item available. 	Wenn Sie Hinweise haben, die dazu beitragen können, den/die Rechteinhaber zu identifizieren oder aufzufinden, informieren Sie bitte die Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
This Rights Statement is intended for use with an Item that has been identified as in copyright but for which no rights-holder(s) has been identified or located after some reasonable investigation. This Rights Statement should only be used if the organization that intends to make the Item available is reasonably sure that the underlying Work is in copyright. This Rights Statement is not intended for use by EU-based organizations who have identified Works as Orphan Works in accordance with the EU Orphan Works Directive (they must use InC-OW-EU instead).	Dieser Rechtehinweis ist für die Verwendung bei Objekten bestimmt, die urheberrechtlich geschützt sind, aber für die selbst nach einer sorgfältigen Suche kein(e) Rechteinhaber identifiziert, oder aufgefunden werden konnte(n). Dieser Rechtehinweis sollte nur benutzt werden, wenn die Institution, die beabsichtigt, das Objekt zugänglich zu machen, ziemlich sicher davon ausgeht, dass das zugrundeliegende Werk urheberrechtlich geschützt ist. Der Rechtehinweis ist nicht für die Anwendung durch Institutionen aus Europa gedacht, die Werke in Übereinstimmung mit den Vorgaben der europäischen Richtlinie zu verwaisten Werken als verwaist identifiziert haben (diese müssen stattdessen den Rechtehinweis InC-OW-EU verwenden).



Extra metadata	none	Keine



1.4 In Copyright - Educational Use Permitted

	1.4 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.4 (b) TRANSLATION	
InC-EDU	In Copyright - Educational Use Permitted	Urheberrechtsschutz – Nutzung zu Bildungszwecken erlaubt	
http://rightsstatements.org/vocab/InC-EDU/1.0/			
This Rights Statement indicates that the Item labeled with this Rights Statement is in copyright but that educational use is allowed without the need to obtain additional permission.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass Urheberrechtsschutz besteht, aber die Nutzung des Objekts zu Bildungszwecken ohne zusätzliche Rechteeinholung gestattet ist.	
This Item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. In addition, no permission is required from the rights-holder(s) for educational uses. For other uses, you need to obtain permission from the rights-holder(s).		Dieses Objekt ist durch das Urheberrecht und/oder verwandte Schutzrechte geschützt. Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten. Darüber hinaus ist auch die Nutzung zu Bildungszwecken ohne weitere Erlaubnis der/des Rechteinhaber/s gestattet. Für weitere Nutzungsarten benötigen Sie die Zustimmung der/des Rechteinhaber/s.	
Notices		Hinweise:	
made this cannot gu	pressly stated otherwise, the organization that has Item available makes no warranties about the Item and parantee the accuracy of this Rights Statement. You are le for your own use.	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	need to obtain other permissions for your intended use. ple, other rights such as publicity, privacy or moral	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie	



rights may limit how you may use the material.	Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	 Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
This Rights Statement can be used only for copyrighted Items for which the organization making the Item available is the rights-holder or has been explicitly authorized by the rights-holder(s) to allow third parties to use their Work(s) for educational purposes without first obtaining permission.	Dieser Rechtehinweis kann nur für urheberrechtlich geschützte Objekte verwendet werden, bei denen die Institution, die diese verfügbar macht, selbst Rechteinhaber ist oder ausdrücklich von dem/den Rechteinhaber(n) ermächtigt wurde, Dritten die Nutzung dessen/derer Werk(e) zu Bildungszwecken ohne vorherige Rechteeinholung zu erlauben.
Extra metadata None	Keine



1.5 In Copyright - Non-Commercial Use Permitted

	1.5 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.5 (b) TRANSLATION
InC-NC	In Copyright - Non-Commercial Use Permitted	Urheberrechtsschutz – Nicht kommerzielle Nutzung gestattet
http://rightsstatements.org/vocab/InC-NC/1.0/		
This Rights Statement indicates that the Item labeled with this Rights Statement is in copyright but that non-commercial use is allowed without the need to obtain additional permission.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass Urheberrechtsschutz besteht, aber die nicht kommerzielle Nutzung des Objekts ohne zusätzliche Rechteeinholung gestattet ist.
This Item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. In addition, no permission is required from the rights-holder(s) for non-commercial uses. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).		Dieses Objekt ist durch das Urheberrecht und/oder verwandte Schutzrechte geschützt. Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten. Darüber hinaus ist auch die nicht kommerzielle Nutzung ohne weitere Erlaubnis der Rechteinhaber gestattet. Für weitere Nutzungsarten benötigen Sie die Zustimmung der/des Rechteinhaber/s.
Notices		Hinweise:
m ca	nless expressly stated otherwise, the organization that has ade this Item available makes no warranties about the Item and innot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are sponsible for your own use.	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
	ou may need to obtain other permissions for your intended use. or example, other rights such as publicity, privacy, or moral	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte, wie



rights may limit how you may use the material.	Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	 Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
This Rights Statement can be used only for copyrighted Items for which the organization making the Item available is the rights-holder or has been explicitly authorized by the rights-holder(s) to allow third parties to use their Work(s) for non-commercial purposes without obtaining permission first.	Dieser Rechtehinweis kann nur für urheberrechtlich geschützte Objekte verwendet werden, bei denen die Institution, die diese verfügbar macht, selbst Rechteinhaber ist oder ausdrücklich von dem/den Rechteinhaber(n) ermächtigt wurde, Dritten die Nutzung dessen/derer Werk(e) zu nicht kommerziellen Zwecken ohne vorherige Rechteeinholung zu erlauben.
Extra metadata None	Keine



1.6 No Copyright - Non-Commercial Use Only

NoC-NC	1.6 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.6 (b) TRANSLATION
	No Copyright - Non-Commercial Use Only	Kein Urheberrechtsschutz – nur nicht kommerzielle Nutzung erlaubt
http://rights	sstatements.org/vocab/NoC-NC/1.0/	
This Rights Statement indicates that the underlying Work is in the Public Domain, but the organization that has published the Item is contractually required to allow only non-commercial use by third parties.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das zugrundeliegende Werk gemeinfrei ist, aber die Institution, die das Objekt zugänglich macht, vertraglich gebunden ist und lediglich nicht kommerzielle Nutzungen durch Dritte erlauben darf.
This Work has been digitized in a public-private partnership. As part of this partnership, the partners have agreed to limit commercial uses of this digital representation of the Work by third parties. You can, without permission, copy, modify, distribute, display, or perform the Item, for non-commercial uses. For any other permissible uses, please review the terms and conditions of the organization that has made the Item available.		Das Werk wurde in einer öffentlich-privaten Partnerschaft (PPP) digitalisiert. Innerhalb der Partnerschaft haben die Vertragspartner Einschränkungen einer kommerziellen Nutzung des Digitalisats durch Dritte vereinbart. Sie sind berechtigt, auch ohne weitere Erlaubnis das Objekt für nicht kommerzielle Nutzungen zu kopieren, zu verändern, zu verbreiten, auszustellen oder aufzuführen. Für alle anderen zulässigen Nutzungen überprüfen Sie bitte die Nutzungsbedingungen der Institution, die das Objekt zugänglich gemacht hat.
[The limitations on commercial use of this Item will expire on xx-xx-xxxx]		[Die Beschränkung der kommerziellen Nutzung dieses Objekts gilt bis zum: xx-xx-xxxx]
Notices		Hinweise:
Unless expressly stated otherwise, the organization that has made this Item available makes no warranties about the Item and cannot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are responsible for your own use.		Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie



	sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
You may need to obtain other permissions for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you may use the material.	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
This Rights Statement can only be used for Works that are in the Public Domain and have been digitized in a public-private partnership as part of which, the partners have agreed to limit commercial uses of this digital representation of the Work by third parties. It has been developed specifically to allow the inclusion of Works that have been digitized as part of the partnerships between European Libraries and Google, but can in theory be applied to Items that have been digitized in similar public-private partnerships.	Dieser Rechtehinweis kann nur für gemeinfreie Werke verwendet werden, die in einer öffentlich-privaten Partnerschaft (PPP) digitalisiert wurden, innerhalb derer die Vertragspartner vereinbart haben, die kommerzielle Nutzung des Digitalisats durch Dritte nur mit Einschränkungen zu erlauben. Der Rechtehinweis wurde speziell für die Einbeziehung von Werken aus Digitalisierungsprojekten in Partnerschaft zwischen europäischen Bibliotheken und Google entwickelt, kann aber ebenso auf Objekte angewandt werden, die in gleichgelagerten Fällen in öffentlichen-privaten Partnerschaften entstanden sind.



	If an expiration date is provided as additional metadata the text in brackets ('The limitations on commercial use of this item will expire on xx-xx-xxxx') MUST be displayed above the notices. If such a date is not provided the text in brackets MUST NOT be displayed.	Wenn ein Ablaufdatum für die Beschränkung in den Metadaten mitgeteilt wird, muss der Text in den Klammern [Die Beschränkung der kommerziellen Nutzung des Objekts gilt bis zum: xx-xx-xxxx] über den Hinweisen angezeigt werden. Wenn kein Ablaufdatum mitgeteilt wird, darf der Text in den Klammern nicht angezeigt werden.
--	---	--

Statements last updated by WG: 24-5-2018



1.7 No Copyright - Contractual Restrictions

	1.7 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.7 (b) TRANSLATION
NoC-CR	No Copyright - Contractual Restrictions	Kein Urheberrechtsschutz – Vertragliche Beschränkungen
http://rightsstatements	s.org/vocab/NoC-CR/1.0/	
This Rights Statement indicates that the underlying Work is in the Public Domain, but the organization that has published the Item is contractually required to restrict certain forms of use by third parties.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das zugrunde liegende Werk gemeinfrei ist, aber die Institution, die das Objekt zugänglich macht, vertraglich verpflichtet ist, bestimmte Nutzungen durch Dritte nur eingeschränkt zu erlauben.
Use of this Item is not restricted by copyright and/or related rights. As part of the acquisition or digitization of this Work, the organization that has made the Item available is contractually required to limit the use of this Item. Limitations may include, but are not limited to, privacy issues, cultural protections, digitization agreements or donor agreements. Please refer to the organization that has made the Item available for more information.		Die Nutzung des Objektes ist nicht beschränkt durch Urheberrecht und/oder verwandte Schutzrechte. Durch Kauf oder Digitalisierung des Werks ist die Institution, die das Objekt zugänglich macht, vertraglich verpflichtet, die Nutzung des Objekts durch Dritte nur eingeschränkt zu erlauben. Einschränkungen ergeben sich möglicherweise aus Persönlichkeitsrechten, Kulturgutschutz, Digitalisierungsabkommen oder Schenkungsverträgen, können aber auch andere Gründe haben. Bitte kontaktieren Sie für weitergehende Informationen die Institution, die das Objekt zugänglich gemacht hat.
[More information about the contractual restrictions can be found here: http://example.com/1234]		[Weitergehende Informationen zu den vertraglichen Beschränkungen sind hier zu finden: http://example.com/1234]
Notices		Hinweise:
•	sly stated otherwise, the organization that has made able makes no warranties about the Item and cannot	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine



guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are responsible for your own use.	Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
 You may need to obtain other permissions for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material. 	 Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	 Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete digitale Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz
This Rights Statement can only be used for Items that are in the Public Domain but for which the organization that intends to make the Item available has entered into contractual agreement that requires it to take steps to restrict third party uses of the Item. In order for this Rights Statement to be conclusive, the organization that intends to make the Item available should provide a link to a page detailing the the contractual restrictions that apply to the use of the Item.	Dieser Rechtehinweis kann nur für Objekte verwendet werden, die gemeinfrei sind und bei denen die Institution, die beabsichtigt, das Objekt zugänglich zu machen, vertragliche Vereinbarungen eingegangen ist, die bestimmte Einschränkungen der Nutzung durch Dritte verlangen. Damit der Rechtehinweis eindeutig ist, sollte die Institution, die beabsichtigt das Objekt zugänglich zu machen, einen



		Link mitteilen, der zu einer Seite mit Detailinformationen zu den vertraglichen Einschränkungen der Nutzung des Objekts führt.
Extra metadata	If a link to a page with more information about the contractual restrictions is provided as additional metadata the text in brackets ('More information about the contractual restrictions can be found here: http://example.com/1234') MUST be displayed above the notices. If such a link is not provided the text in brackets MUST NOT be displayed.	Wenn ein Link zu den weitergehenden Informationen über die vertraglichen Beschränkungen in den Metadaten mitgeteilt wird, muss der Text in den Klammern [Weitergehende Informationen zu den vertraglichen Beschränkungen sind hier zu finden: http://example.com/1234] über den Hinweisen angezeigt werden. Wenn kein solcher Link mitgeteilt wird, darf der Text in den Klammern nicht angezeigt werden.



1.8 No Copyright - Other Known Legal Restrictions

N 0 0// 5	1.8 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.8 (b) TRANSLATION
NoC-OKLR	No Copyright - Other Known Legal Restrictions	Kein Urheberrechtsschutz - Andere rechtliche Beschränkungen
http://rightsstatements	s.org/vocab/NoC-OKLR/1.0/	
This Rights Statement indicates that the underlying Work is in the Public Domain, but that there are known restrictions imposed by laws other than copyright and/or related rights on the use of the Item by third parties.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das zugrunde liegende Werk gemeinfrei ist, aber Einschränkungen der Nutzung des Objekts durch Dritte bekannt sind, die sich aus anderen Rechten als dem Urheberrecht und/oder verwandten Schutzrechten ergeben.
Use of this Item is not restricted by copyright and/or related rights. In one or more jurisdictions, laws other than copyright and related rights are known to impose restrictions on the use of this Item. Please refer to the organization that has made the Item available for more information.		Die Nutzung des Objekts ist nicht durch Urheberrecht und/oder verwandte Schutzrechte beschränkt. In einer oder mehreren Rechtsordnungen wird die Nutzung des Objekts durch andere Rechte als das Urheberrecht oder verwandte Schutzrechte beschränkt. Bitte kontaktieren Sie für weitergehende Informationen die Institution, die den Inhalt zugänglich gemacht hat.
[More information about the legal restrictions can be found here: http://example.com/1234]		[Weitergehende Informationen zu den rechtlichen Beschränkungen sind hier zu finden: http://example.com/1234]
Notices		Hinweise:
this Item availaguarantee the	ssly stated otherwise, the organization that has made able makes no warranties about the Item and cannot accuracy of this Rights Statement. You are r your own use.	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.



For example,	d to obtain other permissions for your intended use. other rights such as publicity, privacy or moral rights you may use the material.	 Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
_	additional information about the copyright status of the website of the organization that has made the Item	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/		Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/
This Rights Statement should be used for Items that are in the Public Domain but that cannot be freely re-used as the consequence of known legal restrictions that prevent the organization that intends to make the Item available from allowing free re-use of the Item, such as cultural heritage or traditional cultural expression protections. In order for this Rights Statement to be conclusive, the organization that intends to make the Item available should provide a link to a page detailing the legal restrictions that limit re-use of the Item.		Dieser Rechtehinweis sollte für Objekte verwendet werden, die gemeinfrei sind, aber im Hinblick auf eine freie Nachnutzung rechtlichen Beschränkungen unterliegen, die sich etwa aus dem Kulturgutschutz oder dem Schutz von traditionellen kulturellen Ausdrucksformen ergeben, sodass die Institution, die beabsichtigt, ein solches Objekt zugänglich zu machen, eine freie Nachnutzung nicht erlauben kann. Damit der Rechtehinweis eindeutig ist, sollte die Institution, die beabsichtigt, das betreffende Objekt zugänglich zu machen, einen Link mitteilen, der zu einer Seite mit Detailinformationen zu den vertraglichen Beschränkungen der Nutzung des Objekts führt.
Extra metadata	If a link to a page with more information about the legal restrictions is provided as additional	Wenn ein Link zu einer Seite mit weitergehenden Informationen über die rechtlichen Beschränkungen in den Metadaten mitgeteilt wird,



metadata, the text in brackets ('More information about the legal restrictions can be found here: http://example.com/1234') **MUST** be displayed above the notices. If such a link is not provided the text in brackets **MUST NOT** be displayed.

muss der Text in den Klammern [Weitergehende Informationen zu den rechtlichen Beschränkungen sind hier zu finden: http://example.com/1234] über den Hinweisen angezeigt werden. Wenn kein solcher Link mitgeteilt wird, darf der Text in den Klammern nicht angezeigt werden.



1.9 No Copyright - United States

NoC-US	1.9 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.9 (b) TRANSLATION
	No Copyright - United States	Kein Urheberrechtsschutz – Vereinigte Staaten
http://rightsstatement	s.org/vocab/NoC-US/1.0/	
This Rights Statement indicates that the Item is in the Public Domain under the laws of the United States, but that a determination was not made as to its copyright status under the copyright laws of other countries.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass das damit gekennzeichnete Objekt nach dem Recht der Vereinigten Staaten gemeinfrei ist, aber eine Einordnung des Urheberrechtsschutz in anderen Rechtsordnungen nicht vorgenommen wurde.
The organization that has made the Item available believes that the Item is in the Public Domain under the laws of the United States, but a determination was not made as to its copyright status under the copyright laws of other countries. The Item may not be in the Public Domain under the laws of other countries.		Die Institution, die das Objekt zugänglich gemacht hat, nimmt an, dass dieses nach dem Recht der Vereinigten Staaten gemeinfrei ist, aber es wurde nicht festgestellt, ob es nach den Urheberrechtsgesetzen anderer Länder urheberrechtlich geschützt ist. Das Objekt ist in anderen Rechtsordnungen möglicherweise nicht gemeinfrei.
Please refer to the organization that has made the Item available for more information.		Bitte kontaktieren Sie für weitergehende Informationen die Institution, die das Werk zugänglich gemacht hat.
Notices		Hinweise:
this Item avail	ssly stated otherwise, the organization that has made lable makes no warranties about the Item and cannot accuracy of this Rights Statement. You are or your own use.	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
•	d to obtain other permissions for your intended use. other rights such as publicity, privacy or moral rights	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie



should not be used for Orphan Works (which are assumed to be in-copyright) or for Items where the organization that intends to make the Item available has not undertaken an effort to ascertain the copyright status of the underlying Work.		urheberrechtsfrei ist. Dieser Rechtehinweis sollte nicht für Verwaiste Werke verwendet werden (bei denen davon auszugehen ist, dass sie urheberrechtlich geschützt sind) oder für Objekte, bei denen die Institution, die beabsichtigt, das Objekt zugänglich zu machen, keine
This Rights Statement should be used for Items for which the organization that intends to make the Item available has determined are free of copyright under the laws of the United States. This Rights Statement		Dieser Rechtehinweis sollte für Objekte verwendet werden, bei denen die Institution, die beabsichtigt, das Objekt zugänglich zu machen, davon ausgeht, dass dieses nach dem Recht der Vereinigten Staaten
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/		Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
•	dditional information about the copyright status of website of the organization that has made the Item	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
may limit how y	ou may use the material.	Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte die Reichweite des erlaubten Nutzungsumfangs einschränken.





1.10 No Known Copyright

NIKO	1.10 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.10 (b) TRANSLATION
NKC	No Known Copyright	Kein Urheberrechtsschutz bekannt
http://rightsstatements	s.org/vocab/NKC/1.0/	
This Rights Statement indicates that the organization that has published the Item believes that no copyright or related rights are known to exist for the Item, but that a conclusive determination could not be made.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass die Institution, die das Objekt zugänglich macht, davon ausgeht, dass kein Urheberrechtsschutz oder verwandte Schutzrechte bestehen, dies aber nicht abschließend festgestellt hat.
The organization that has made the Item available reasonably believes that the Item is not restricted by copyright or related rights, but a conclusive determination could not be made.		Die Institution, die das Werk zugänglich gemacht hat, nimmt an, dass kein Urheberrechtsschutz besteht, hat es jedoch nicht abschließend festgestellt.
Please refer to the orginformation.	ganization that has made the Item available for more	Bitte kontaktieren Sie für weitergehende Informationen die Institution, die das Objekt zugänglich gemacht hat.
You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use.		Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten.
Notices		Hinweise:
this Item availaguarantee the	sly stated otherwise, the organization that has made able makes no warranties about the Item and cannot accuracy of this Rights Statement. You are r your own use.	 Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
You may need	I to obtain other permissions for your intended use.	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die



For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material.	beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
 You may find additional information about the copyright status of the Item on the website of the organization that has made the Item available. 	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/	Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
This Rights Statement should be used for Items for which the copyright status has not been determined conclusively, but for which organization that intends to make the Item available has reasonable cause to believe the underlying Work is not covered by copyright or related rights anymore. This Rights Statement should not be used for Orphan Works (which are assumed to be in-copyright) or for Items where the organization that intends to make the Item available has not undertaken an effort to ascertain the copyright status of the underlying Work.	Dieser Rechtehinweis sollte für Objekte verwendet werden, bei denen der Urheberrechtsschutz nicht abschließend festgestellt wurde, obschon die Institution, die beabsichtigt das Objekt zugänglich zu machen, mit Grund davon ausgeht, dass das zugrundeliegende Werk nicht mehr urheberrechtlich, oder durch verwandte Schutzrechte geschützt ist. Dieser Rechtehinweis sollte nicht für Verwaiste Werke verwendet werden (bei denen davon auszugehen ist, dass diese urheberrechtlich geschützt sind) oder für Objekte, bei denen die Institution, die beabsichtigt, das Objekt zugänglich zu machen, keine Anstrengungen unternommen hat, um den Rechtsstatus des zugrunde liegenden Werks festzustellen.



Extra metadata	none	Keine
----------------	------	-------

1.11 Copyright Not Evaluated

CNE	1.11 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.11 (b) TRANSLATION
	Copyright Not Evaluated	Urheberrechtsschutz nicht bewertet
http://rightsstatements.org/vocab/CNE/1.0/		
This Rights Statement indicates that the organization that has published the Item has not evaluated the copyright and related rights status of the Item.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass die Institution, die das Objekt zugänglich macht, den Urheberrechtsschutz und sonstigen Rechtsstatus des Objekts nicht bewertet hat.
The copyright and related rights status of this Item has not been evaluated. Please refer to the organization that has made the Item available for more information. You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use.		Der Urheberrechtsschutz und sonstige Rechtsstatus des Objekts wurde nicht bewertet. Bitte kontaktieren Sie für weitergehende Informationen die Institution, die das Werk zugänglich gemacht hat. Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten.
Notices		Hinweise:
this Item availaguarantee the	sly stated otherwise, the organization that has made able makes no warranties about the Item and cannot accuracy of this Rights Statement. You are r your own use.	Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.
You may need	to obtain other permissions for your intended use.	Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die



For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material.		beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
•	dditional information about the copyright status of the bsite of the organization that has made the Item	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/		Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ angebotene Lizenz.
This Rights Statement should be used for Items for which the copyright status is unknown and for which the organization that intends to make the Item available has not undertaken an effort to determine the copyright status of the underlying Work.		Dieser Rechtehinweis sollte für Objekte genutzt werden, bei denen der Urheberrechtsschutz unbekannt ist und bei denen die Institution, die beabsichtigt, das Objekt zugänglich zu machen, keine Anstrengungen unternommen hat, den Urheberrechtsschutz des zugrunde liegenden Werkes festzustellen.
Extra metadata	None	Keine



1.12 Copyright Undetermined

UND	1.12 (a) ORIGINAL LANGUAGE	1.12 (b) TRANSLATION
	Copyright Undetermined	Urheberrechtsschutz ungewiss
http://rightsstatement	ts.org/vocab/UND/1.0/	
This Rights Statement indicates that the organization that has made the Item available has reviewed the copyright and related rights status of the Item, but was unable to determine the copyright status of the Item.		Dieser Rechtehinweis besagt, dass die Institution, die das Objekt zugänglich macht, den Urheberrechtsschutz und sonstigen Rechtsstatus des Objekts zwar überprüft hat, aber nicht in der Lage war, diesen zu bestimmen.
The copyright and related rights status of this Item has been reviewed by the organization that has made the Item available, but the organization was unable to make a conclusive determination as to the copyright status of the Item.		Der Urheberrechtsschutz und sonstige Rechtsstatus des Objekts wurde von der Institution, die dieses zugänglich macht, überprüft, aber die Institution war nicht in der Lage, eine abschließende Bestimmung des Urheberrechtsschutz des Objekts vorzunehmen.
Please refer to the organization that has made the Item available for more information.		Bitte kontaktieren Sie für weitergehende Informationen die Institution, die das Objekt zugänglich gemacht hat.
You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use.		Sie sind berechtigt, das Objekt in jeder Form zu nutzen, die das Urheberrechtsgesetz und/oder einschlägige verwandte Schutzrechte gestatten.
Notices		Hinweise:
 Unless expressly stated otherwise, the organization that has made this Item available makes no warranties about the Item and cannot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You are responsible for your own use. 		 Soweit nicht ausdrücklich an anderer Stelle ausgewiesen, macht die Institution, die das Objekt zugänglich macht, keine Zusicherungen in Bezug auf dieses und übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit des gewählten Rechtehinweises. Sie sind für die eigene Nutzung selbst verantwortlich.



You may need to obtain other permissions for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material.		Möglicherweise benötigen Sie zusätzliche Erlaubnisse für die beabsichtigte Nutzung. Zum Beispiel weil andere Rechte wie Veröffentlichungs-, Persönlichkeits- oder Urheberpersönlichkeitsrechte den erlaubten Nutzungsumfang einschränken.
•	dditional information about the copyright status of the bsite of the organization that has made the Item	Möglicherweise finden Sie zusätzliche Informationen zum Urheberrechtsschutz des Objekts auf der Website der Institution, die das Objekt verfügbar gemacht hat.
DISCLAIMER The purpose of this statement is to help the public understand how this Item may be used. When there is a (non-standard) License or contract that governs re-use of the associated Item, this statement only summarizes the effects of some of its terms. It is not a License, and should not be used to license your Work. To license your own Work, use a License offered at http://creativecommons.org/		Dieser Rechtehinweis dient dazu, der Allgemeinheit zu helfen zu erkennen, wie das damit ausgezeichnete Objekt genutzt werden kann. Liegt zusätzlich eine (nicht standardisierte) Lizenz oder ein Vertrag vor, der die Nutzung des zugehörigen Objekts regelt, fasst der vorliegende Rechtehinweis nur einige der Auswirkungen der darin enthaltenen Bedingungen zusammen. Der Rechtehinweis ist keine Lizenz und sollte nicht genutzt werden, um ein eigenes Werk zu lizenzieren. Um ein eigenes Werk zu lizenzieren, nutzen Sie bitte eine unter http://creativecommons.org/ / http://creativecommons.org/
This Rights Statement should be used for Items for which the copyright status is unknown and for which the organization that has made the Item available has undertaken an (unsuccessful) effort to determine the copyright status of the underlying Work. Typically, this Rights Statement is used when the organization is missing key facts essential to making an accurate copyright status determination.		Dieser Rechtehinweis sollte für Objekte genutzt werden, bei denen der Urheberrechtsschutz unbekannt ist und bei denen die Institution, die sie verfügbar macht, (erfolglose) Anstrengungen unternommen hat, den Urheberrechtsschutz des zugrunde liegenden Werks festzustellen. Typischerweise wird dieser Rechtehinweis benutzt, wenn der Institution Schlüsselinformationen fehlen, die für eine exakte Feststellung des Urheberrechtsschutz unerlässlich sind.
Extra metadata	None	Keine



The translated sections of rightsstatements.org website

2.1 Homepage

2.1 (a) ORIGINAL LANGUAGE	2.1 (b) TRANSLATION
http://rightsstatements.org/	http://rightsstatements.org/
RightsStatements.org provides 12 standardized rights statements for online cultural heritage.	RightsStatements.org bietet 12 standardisierte Rechtehinweise für das online verfügbare Kulturerbe.
Our rights statements make it easy to see if and how online cultural heritage works can be reused. Find out more about our statements here.	Unsere Rechtehinweise vereinfachen es zu erkennen, ob und wie online verfügbares Kulturerbe genutzt werden kann. Erfahren Sie hier mehr über unsere Rechtehinweise.
FOR CULTURAL HERITAGE INSTITUTIONS	FÜR KULTURERBEEINRICHTUNGEN
RightsStatements.org provides a set of standardized rights statements that can be used to communicate the copyright and re-use status of digital objects to the public. Our rights statements are supported by major aggregation platforms such as the Digital Public Library of America and Europeana. The rights statements have been designed with both human users and machine users (such as search engines) in mind and make use of semantic web technology. Learn more about how you can use our rights statements here.	RightsStatements.org stellt ein Set standardisierter Rechtehinweise zur Verfügung, die genutzt werden können, um den Urheberrechts- und Weiterverwendungs-Status digitaler Objekte mitzuteilen. Unsere Rechtehinweise werden von bedeutenden Plattformbetreibern wie z.B. der Digital Public Library of America (DPLA) und Europeana unterstützt und anerkannt. Die Rechtehinweise wurden sowohl im Hinblick auf natürliche Personen als auch (Such-) Maschinen entwickelt und nutzen semantische Webtechnologien. Erfahren Sie hier mehr darüber, wie Sie unsere Rechtehinweise nutzen können.



2.2 /Statements/

2.2 (a) ORIGINAL LANGUAGE	2.2 (b) TRANSLATION
http://rightsstatements.org/page/1.0/	http://rightsstatements.org/page/1.0/
RIGHTS STATEMENTS	RECHTEHINWEISE
RightsStatements.org currently provides 12 different rights statements that can be used by cultural heritage institutions to communicate the copyright and re-use status of digital objects to the public. The rights statements have been designed with both human users and machine users (such as search engines) in mind and are made available as linked data. Each rights statement is located at a unique URI. The rights statements have been specifically developed for the needs of cultural heritage institutions and online cultural heritage aggregation platforms and are not intended to be used to be used by individuals to license their own creations. (If you are looking for a tool to license your own works you should consider using one of the Creative Commons licenses).	RightsStatements.org stellt gegenwärtig 12 unterschiedliche Rechtehinweise zur Verfügung, die von Kulturerbeeinrichtungen genutzt werden können, um der Allgemeinheit den Urheberrechtsschutz und Weiterverwendungs-Status digitaler Objekte aufzuzeigen. Die Rechtehinweise wurden sowohl im Hinblick auf Menschen als auch (Such-) Maschinen entwickelt und werden als Linked Data verfügbar gemacht. Jeder Rechtehinweis ist mit einem eindeutigen URI zu finden. Die Rechtehinweise wurden speziell für die Bedürfnisse der Kulturerbeeinrichtungen und Kulturerbeplattformbetreiber entwickelt und sind nicht dazu gedacht, dass Privatpersonen damit eigene Werke lizenzieren (Wenn Sie nach einem Werkzeug suchen, um eigene Werke zu lizenzieren, sollten Sie darüber nachdenken, eine der Creative Commons Lizenzen zu verwenden).
Three Categories of Rights Statements	Drei Kategorien von Rechtehinweisen
IN COPYRIGHT Statements for works that are in copyright NO COPYRIGHT	URHEBERRECHTSSCHUTZ Hinweise für Werke die urheberrechtlich geschützt sind

Statements last updated by WG: 24-5-2018



Statements for works that are not in copyright

OTHER

Statements for works where the copyright status is unclear

The rights statements fall in three categories: Statements for works that are in copyright, statements for works that are not in copyright and statements for works where the copyright status is unclear. The statements provide end users with easy to understand high level information about the copyright and re-use status of digital objects. With the exception of the two statements for objects with an unclear copyright status, these statements should only be applied after the copyright status of a work has been established. You can find more information about how to apply the rights statements in the documentation section.

Rights statements for in copyright objects

The following five rights statements are intended for use with digital objects that are in copyright. If your organization is the rightsholder for such objects and wants to encourage re-use you should consider making the objects available under an open Creative Commons license.

KEIN URHEBERRECHTSSCHUTZ

Hinweise für Werke die nicht urheberrechtlich geschützt sind

ANDERE

Hinweise für Werke deren Urheberrechtsschutz unklar ist

Es gibt drei unterschiedliche Kategorien von Rechtehinweisen:
Hinweise für Werke, die urheberrechtlich geschützt sind, Hinweise für
Werke, die nicht urheberrechtlich geschützt sind, und Hinweise für
Werke, deren Urheberrechtsschutz unklar ist. Die Hinweise versorgen
Nutzer mit einfach zu verstehenden Informationen über den
Urheberrechtsschutz und Weiterverwendungs-Status der digitalen
Objekte. Mit Ausnahme der beiden Hinweise für digitale Objekte, deren
Urheberrechtsschutz unklar ist, sollten diese Hinweise erst verwendet
werden, wenn der Urheberrechtsschutz des Werkes einwandfrei
festgestellt wurde. Weitergehende Informationen darüber, wie die
Rechtehinweise angewandt werden, finden Sie in der Dokumentation.

Rechtehinweise für urheberrechtlich geschützte digitale Objekte

Die folgenden fünf Rechtehinweise sind für die Nutzung digitaler Objekte vorgesehen, die urheberrechtlich geschützt sind. Wenn Ihre Institution Rechteinhaber ist und die Weiterverwendung befördern möchte, sollten Sie darüber nachdenken, die digitalen Objekte mit einer offenen Creative Commons Lizenz zugänglich zu machen.



Rights statements for objects that are not in copyright The following four rights statements are intended for works that are not in copyright but where there are restrictions other than copyright that prevent free re-use or where the out of copyright status has only been ascertained for a specific jurisdiction. These rights statements should only be used when it is not possible to use the Public Domain Mark or the CC0 Public Domain Dedication.	Rechtehinweise für digitale Objekte, die nicht urheberrechtlich geschützt sind Die folgenden vier Rechtehinweise sind für Werke vorgesehen, die nicht urheberrechtlich geschützt sind, aber bei denen es andere Beschränkungen außer dem Urheberrecht gibt, die eine freie Nachnutzung verhindern, oder für die Urheberrechtsfreiheit nur nach einer bestimmten Rechtsordnung festgestellt wurde. Diese Rechtehinweise sollten nur genutzt werden, wenn es nicht möglich ist, das Public Domain Mark oder die CC0 Public Domain Dedication zu verwenden.
Other rights statements The following three rights statements are intended for use with digital objects where the copyright status has not been determined with certainty. These should only be used if it is not possible to use a clearer rights statement or license.	Andere Rechtehinweise Die folgenden drei Rechtehinweise sind für die Nutzung digitaler Objekte vorgesehen, bei denen der Urheberrechtsschutz nicht mit Sicherheit festgestellt wurde. Diese sollten nur verwendet werden, wenn es nicht möglich ist, einen passenderen Rechtehinweis oder eine passendere Lizenz zu verwenden.

2.3 /Page/

2.3 (a) ORIGINAL LANGUAGE	2.3 (b) TRANSLATION
This statement is provided by href="http://rightsstatements.org">rightsstatements.org	Dieser Rechtehinweis wird von http://rightsstatements.org zur Verfügung gestellt.</a
URI for this statement:	URI dieses Rechtehinweises:

Statements last updated by WG: 24-5-2018